

**ENTSCHEID ZUR DIREKTVERGABE
GEMÄSS ART. 26 LG Nr. 16/2015**

**DETERMINA DI AFFIDAMENTO
AI SENSI DELL'ART. 26 LP 16/2015**

Vergabe der Dienstleistungen **BUCHHALTERISCHE, FISKALISCHE UND STEUERRECHTLICHE BERATUNG, BETREUUNG UND ERFÜLLUNGSPFLICHTEN IM AUFTRAG DES EVTZ „EUROPAREGION TIROL-SÜDTIROL-TRENTINO“ - JAHRE 2023-2025**

Affidamento dei servizi di **CONSULENZA, ASSISTENZA E ADEMPIMENTI CONTABILI, FISCALI E TRIBUTARI PER IL GECT “EUREGIO TIROLO-ALTO ADIGE-TRENTINO - ESERCIZI 2023-2025**

Code (intern): **2023-SG, 2024-SG und 2025-SG**

Codice (interno): **2023-SG, 2024-SG e 2025-SG**

C.I.G.-Kodex: 9556821A2B

Codice C.I.G.: 9556821A2B

CUI Kodex: S94114380218202200004

Codice CUI: S94114380218202200004

Beschlüssen über die Genehmigung der Ausgabe:

Deliberazioni contenenti l'approvazione della spesa:

Beschluss des Vorstands des EVTZ Nr. 30/2022 vom 29.09.2022

Deliberazione della Giunta del GECT n. 30/2022 del 29.09.2022

Beschluss der Versammlung des EVTZ Nr. 9/2022 vom 29.09.2022

Deliberazione dell'Assemblea del GECT n. 9/2022 del 29.09.2022

Art des gewählten Verfahrens:

Tipologia di procedura prescelta:

Direktvergabe gemäß Art. 26 Absatz 4 LG Nr. 16/2015.

Affidamento diretto ai sensi dell'art. 26 comma 4 LP 16/2015.

Gesamtbetrag:

Importo complessivo:

40.560,00 € (39.000,00 € + 4% Fürsorgebeitrag) + **22% MwSt.**

40.560,00 € (39.000,00 € + 4% Cassa) + **22% IVA**

(Die Möglichkeit einer Vertragserneuerung zum selben Betrag ist vorgesehen, vorbehaltlich rechtsverbindlicher Preisrevision).

(prevista Opzione di rinnovo per lo stesso importo, salvo revisione dei prezzi di legge).

Die Ausgabe liegt über 40.000 Euro (ohne MwSt.) und ist daher im Zweijahresprogramm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen 2022-2023 enthalten.

La spesa è superiore a 40.000 euro (al netto di IVA) ed è quindi contenuta nel programma biennale degli acquisti di forniture e servizi 2022-2023.

Endgültige Sicherheit:

Garanzia definitiva:

Für Vergabeverfahren, bei denen die Auftragssumme 40.000 Euro (ohne MwSt.) oder mehr beträgt, wird eine endgültige Sicherheit in Höhe von 2% des Vertragsbetrags, **das entspricht 811,20 Euro**, als

Per procedure il cui importo dell'affidamento sia superiore a 40.000 euro (al netto di IVA) viene richiesta una garanzia definitiva pari al 2% dell'importo contrattuale, **pari a 811,20 euro**, sotto



Kaution geleistet oder als Bürgerschaft ausgestellt.

forma di cauzione o di fideiussione.

Dauer des Vertrages:

Der Auftrag gilt für den Zeitraum von 42 Monaten ab dem 01.01.2023, es sei denn, es wird eine Fristverlängerung für die Erbringung der beauftragten Dienstleistungen gewährt, ohne dass dem Auftraggeber zusätzliche Kosten entstehen.

Die **Möglichkeit einer Vertragserneuerung** zu denselben Bedingungen ist ebenfalls vorgesehen.

Durata del contratto:

Il servizio avrà durata di 42 mesi a partire dal 01.01.2023, salvo proroga temporale per la conclusione dei servizi affidati, senza costi per la stazione appaltante.

Opzione rinnovo: È prevista, inoltre, la possibilità di rinnovo del contratto alle medesime condizioni.

Vergabekriterien:

Der Wirtschaftsteilnehmer, an den die Dienstleistung zu vergeben ist, wird auf der Grundlage des eingereichten Voranschlags ausgewählt.

Criteri dell'affidamento:

L'operatore economico a cui affidare il servizio verrà selezionato sulla base del contenuto del preventivo presentato.

Wirtschaftsteilnehmer:

Hannes Prantl - Kanzlei Prantl
Serneser Galerie 24
39100 Bozen (BZ)
Steuernummer PRNHNS62H23A952D
MwSt-Nr: 01559280217

Operatore economico:

Hannes Prantl - Kanzlei Prantl
Galleria Serneser 24
39100 Bolzano (BZ)
CF: PRNHNS62H23A952D
P.IVA: 01559280217

Begründung:

Dem EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“ steht es laut Art. 26, Absatz 4, des Landesgesetzes Nr. 16/2015 frei, Direktaufträge bei Lieferungen und Dienstleistungen, deren Auftragswert ab 40.000 Euro und unter 150.000 Euro beträgt, (wobei vorher drei Wirtschaftsteilnehmer, sofern vorhanden, konsultiert werden) zu erteilen, stets unter Berücksichtigung der Prinzipien der Nicht-Diskriminierung, Gleichbehandlung, Verhältnismäßigkeit, Wirtschaftlichkeit, Rotation und Transparenz.

Motivazione:

Il GECT „Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino“ può, ai sensi dell'art. 26, comma 4, della Legge provinciale n. 16/2015, procedere mediante affidamento diretto per forniture e servizi di importo superiore a 40.000 euro e inferiore a 150.000 euro, previa consultazione di tre operatori economici, ove esistenti, nel rispetto dei principi di non discriminazione, parità di trattamento, proporzionalità, economicità, rotazione e trasparenza.

Unter Berücksichtigung von Art. 21/ter des Landesgesetzes Nr. 1 vom 29. Jänner 2002 wird festgehalten, dass keine aktiven Rahmenvereinbarungen und Zulassungsbekanntmachungen vorhanden sind, welche von der Sammelbeschaffungsstelle, der

Viene verificato che, ai sensi dell'art 21/ter della Legge provinciale 29.01.2002 n. 1, non vi sono convenzioni e bandi di abilitazione attivi conclusi con la stazione unica appaltante dell'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) relativi a





Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau- Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV), abgeschlossen wurden und die mit der zu erwerbenden Dienstleistung vergleichbar sind.

In Anbetracht dessen, dass der Betrag höher als 40.000 € und niedriger als 150.000 € ist, wurden die folgenden Wirtschaftsbeteiligten mittels Marktrecherche mit Anfrage zur Einreichung eines Kostenvoranschlags (über der Plattform des „Informationssystem für öffentliche Verträge“ der Autonomen Provinz Bozen) konsultiert:

- ENDRIZZI & PARTNER
- INTERCONSULT GMBH
- KANZLEI PRANTL
- KNOLLSEISEN & PARTNERS GMBH
- PSP STP GMBH
- WINKLER & SANDRINI

und die folgenden Wirtschaftsteilnehmer haben sich an der Konsultation beteiligt:

- KANZLEI PRANTL (Prot. EUREGIO 1005/2022 vom 30.11.2022)

Der einzige Kostenvoranschlag wurde überprüft und mit den bei Verfahren in den vergangenen Jahren eingereichten Kostenvoranschlägen verglichen und dieser erfüllt alle Anforderungen des vereinfachten technischen Berichts. Der Preis wird als angemessen angesehen.

Die Dienstleistungen Buchhalterische, fiskalische und steuerrechtliche Beratung, Betreuung und Erfüllungspflichten im Auftrag des EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“ für die Jahre 2023-2025 werden daher an die KANZLEI PRANTL vergeben.

Der Vertrag wird auf elektronischem Wege mittels einer privaten Vereinbarung gemäß Art. 37 LP 16/2015 abgeschlossen.

Mindestumweltkriterien (z.B. bei Einrichtungen, Textilien, Papier, Beleuchtung, Heizung, Autos, Green Events, alle einsehbar

servizi e forniture comparabili con quelli da acquisire, a seguito dell'assenza di caratteristiche tecniche idonee a soddisfare le specifiche esigenze richieste per questa prestazione.

Considerato che l'importo è superiore a 40.000 euro e inferiore a 150.000 euro sono stati consultati i seguenti operatori economici tramite indagine di mercato sulla piattaforma "Sistema Informativo Contratti Pubblici" della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige" (prot. EUREGIO 962/2022 del 16.11.2022):

- ENDRIZZI & PARTNER
- INTERCONSULT GMBH
- KANZLEI PRANTL
- KNOLLSEISEN & PARTNERS GMBH
- PSP STP GMBH
- WINKLER & SANDRINI

ed ha risposto alla consultazione solo il seguente operatore economico:

- KANZLEI PRANTL (prot. EUREGIO 1005/2022 dd. 30.11.2022)

L'unica proposta pervenuta è stata esaminata e confrontata con quelle presentate nelle procedure degli anni passati e soddisfa tutte le richieste contenute nella relazione tecnica semplificata. Il prezzo viene ritenuto congruo.

I servizi di Consulenza, assistenza e adempimenti contabili, fiscali e tributari per il GECT "Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino per gli esercizi 2023-2025 verranno quindi affidati a KANZLEI PRANTL.

Il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scrittura privata, ai sensi dell'art. 37 LP 16/2015.

Criteri ambientali minimi (p.e. per arredamenti, prodotti tessili, carta, illuminazione, riscaldamento, auto, green events, tutto





[I Criteri ambientali minimi | Ministero della Transizione Ecologica \(minambiente.it\)](#)):

Es wird festgestellt, dass für die betreffende Dienstleistung keine MUK (Mindestumweltkriterien) zu beachten sind.

Bewertung der Risiken durch Interferenzen:

Es wird festgehalten, dass in Anbetracht der Natur der Dienstleistung, gemäß Art. 26 Absatz 3 bis der GvD Nr. 81/2008, keine Verpflichtung zur Ausarbeitung des Einheitsdokumentes zur Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) besteht.

Notwendige Voraussetzungen des Wirtschaftsteilnehmers:

Die wesentlichen Vertragsklauseln sowie notwendigen Voraussetzungen des Wirtschaftsteilnehmers sind im vereinfachten technischen Bericht enthalten, der der Anfrage zur Einreichung eines Kostenvoranschlags beigefügt ist. Das Vorliegen der allgemeinen und besonderen Voraussetzungen werden vom Wirtschaftsteilnehmer durch das Ausfüllen der Anlage A1 zum Auftragschreiben erklärt.

accessibile [I Criteri ambientali minimi | Ministero della Transizione Ecologica \(minambiente.it\)](#)):

Viene preso atto che per il servizio in oggetto non esistono CAM (Criteri ambientali minimi) da rispettare.

Valutazione dei Rischi da Interferenza:

Viene rilevato che, in considerazione della natura della prestazione oggetto dell'incarico, non sussiste, ai sensi dell'art. 26 c. 3 bis del D.Lgs. n. 81/2008, l'obbligo di procedere alla predisposizione del Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenza (DUVRI).

Requisiti necessari dell'operatore economico:

Le clausole negoziali essenziali e i requisiti necessari dell'operatore economico sono contenute nella relazione tecnica semplificata allegata alla richiesta di preventivo. Il possesso dei requisiti di carattere generale, nonché dei requisiti tecnico-professionali, ove richiesti, da parte dell'operatore economico è stato dichiarato in sede di presentazione del preventivo.

Dott.ssa Marilena Defrancesco
Generalsekretärin des EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“ und EVV /
Segretario Generale del GECT “Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino” e RUP

Ort und Datum / Data e luogo:
Bozen / Bolzano, 22.12.2022

